

## Lotteriefonds des Kantons Thurgau: Zugesprochene Beiträge Juli bis Dezember 2004

Folgende Beiträge oder Defizitgarantien wurden gesprochen:

### 1. Gemeinnützige Projekte, Jugendaktivitäten, Entwicklungshilfe und humanitäre Hilfsaktionen

|     |        |  |
|-----|--------|--|
| Fr. | 14'000 | Verein Kulinarisches Erbe der Schweiz, Lausanne:<br>Aufbau eines Inventars des kulinarischen Erbes der Schweiz       |
| Fr. | 10'000 | Departement für Inneres und Volkswirtschaft:<br>Jubiläum "150 Jahre Thurtallinie 1855–2005"                          |
| Fr. | 10'000 | Mediapolis, Lausanne:<br>DVD zum Film "Mais im Bundeshuus – le génie helvétique" von Jean-Stéphane Bron              |
| Fr. | 10'000 | Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe, Bern:<br>Projekte "100 Jahre Armutsbekämpfung in der Schweiz"              |
| Fr. | 5'000  | Stiftung Elternsein, Zürich:<br>Zeitschrift "Fritz und Fränzi – Das Magazin für Eltern schulpflichtiger Kinder"      |
| Fr. | 5'000  | Universität Konstanz:<br>Dies academicus 2004  |
| Fr. | 4'000  | Just More, St. Gallen:<br>Projekt "just more – die Liebeserklärung an die Ostschweiz". Promotion 2005 im Raum Bayern |
| Fr. | 3'000  | Ekkharthof, Lengwil:<br>Multimedia-Anlage  |
| Fr. | 3'000  | Swiss Academy for Development, Biel:<br>Computer-Lehrspiel "Xenophilia-Schweiz"                                      |
| Fr. | 1'000  | Dachverband Schweizer Jugendparlamente, Bern:<br>Jugendparlamentskonferenz vom 29. bis 31.10.2004 in St. Gallen      |
| Fr. | 900    | Schweizerischer Skiverband Swiss-Ski, Muri:<br>Schweizerisches Jugendskilager 2005 in der Lenk                       |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>65'900</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

## 2. Kulturelle Projekte, Infrastrukturen im Kulturbereich, Anschaffungen von Kulturgütern

### Bildende Kunst

|     |        |  |
|-----|--------|--|
| Fr. | 20'000 | KünstlerInnen Gruppe Thurgau, Frauenfeld:<br>Ausstellung "3 x 3 Tage Tobel" vom 20.5. bis 5.6.2005 in der Komturei Tobel                             |
| Fr. | 8'000  | Verlag Niggli AG, Sulgen:<br>Publikation "Philippe Mahler – Reichweite"  |
| Fr. | 5'000  | Visarte.ost, St. Gallen:<br>Projektraum exex im Jahr 2005  |
| Fr. | 3'500  | Städtische Wessenberg-Galerie, Konstanz:<br>Ausstellung "Ich bin zart – ich bin stark!" zum Thema "Künstlerinnen am Bodensee 1900–1950" im Jahr 2005 |
| Fr. | 3'000  | Bundesamt für Flüchtlinge, Empfangsstelle Kreuzlingen:<br>Foto-Ausstellung "Bamako-Kreuzlingen" vom 18.9. bis 1.10.2004 in Kreuzlingen               |
| Fr. | 1'000  | Flury Renate, Weinfelden:<br>Ausstellung "wachstagebuch" im Kunstkontainer vom 29.10. bis 7.11.2004 in Schönenberg an der Thur                       |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>40'500</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

### Film / Video

|     |        |   |
|-----|--------|---|
| Fr. | 10'000 | Hera David, Zürich:<br>Kurzfilm "Über Stock und Stein"  |
| Fr. | 1'500  | Dörr Tobias, Wien:<br>Dokumentarfilm "Erinnerungen"   |
| Fr. | 1'000  | Solothurner Filmtage, Solothurn:<br>Untertitelung von Schweizer Filmen im Jahr 2005                       |
| Fr. | 244    | FOCAL Stiftung Weiterbildung Film und Audiovision, Lausanne:<br>Aktivitäten von FOCAL im 2. Semester 2003 |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>12'744</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

### Historische Sammlungen

|     |         |  |
|-----|---------|--|
| Fr. | 200'000 | Kulturamt des Kantons Thurgau:<br>Überführung der kantonalen Militaria-Sammlung in die Sammlungen der Thurgauischen Museen |
|-----|---------|--|

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>200'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

|                  |
|------------------|
| <b>Literatur</b> |
|------------------|

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| Fr. | 5'000 | Gysi Hans, Märstetten:<br>Lyrikband "Morning Poems" (Verlag Wolfau Druck)                                 |
| Fr. | 4'000 | Kuhn Gianni, Frauenfeld:<br>Roman "Der Falschspieler" (Edition Isele)                                     |
| Fr. | 3'000 | Internationaler Bodensee-Club, Konstanz:<br>Litera-Tour 2004  |
| Fr. | 1'000 | Zingg Damian, Romanshorn:<br>Lesungen "Koschniz und die Götter am Bodensee" vom<br>November/Dezember 2004 |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>13'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

|              |
|--------------|
| <b>Musik</b> |
|--------------|

**Klassische Musik**

|     |        |   |
|-----|--------|---|
| Fr. | 25'000 | Gemeinde Weinfelden, Kulturkommission:<br>CD-Produktion des musikalischen Gesamtwerks von Erich Büsser  |
| Fr. | 25'000 | Schweizerischer Tonkünstlerverein, Lausanne:<br>Tonkünstlerfest vom 17. bis 19.6.2005 in Kreuzlingen/Konstanz   |
| Fr. | 15'000 | Thurgauer Kammerorchester, Weinfelden:<br>Konzertreihe "Perception" vom Oktober/November 2004   |
| Fr. | 10'000 | Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, Salenstein:<br>Arenenberger Liszt-Abende 2004  |
| Fr. | 6'000  | Stiftung Ortsbild Steckborn, Steckborn:<br>Konzert vom 15.5.2004 in Steckborn (im Rahmen des Bodensee-Festivals<br>2004)                                    |
| Fr. | 5'000  | Literaria Bischofszell:<br>Konzert des Thurgauer Barockensembles vom 18.2.2006 in Bischofszell  |
| Fr. | 5'000  | Schneiter Arthur, Schönenberg:<br>Transport der Klangsteine für Aufführungen einer Kirchenoper von<br>Norbotten Musiken in Schweden                         |
| Fr. | 3'000  | Cantores Corde und Corde, Züberwangen:<br>Konzert für Chor und Orchester vom 24.10.2004 in Weinfelden   |
| Fr. | 2'500  | Culturall, Basel:<br>Konzert mit klassischer indischer Musik vom 17.9.2004 im Eisenwerk in<br>Frauenfeld  |
| Fr. | 2'000  | Ensemble Divertimento, Kreuzlingen:<br>Konzert vom 21.11.2004 in Kreuzlingen  |
| Fr. | 1'500  | Jugendmusikschule Bischofszell und Umgebung, Bischofszell:<br>Projekt "Bimdiva" der Jugendmusikschule Bischofszell mit der<br>Marionettenbühne Bischofszell |
| Fr. | 1'000  | Förderverein der Gesangsklasse Ruth Frenk e.V., Konstanz:<br>Aufführungen "Die Gräfin von Gleichen" vom 10. und 11.7.2004 in<br>Kreuzlingen                 |
| Fr. | 1'000  | Opera strumentale, Zürich:<br>Konzert vom 29.10.2004 in Weinfelden  |

|     |     |  |
|-----|-----|--|
| Fr. | 500 | Ensemble Musicaldente, Frauenfeld:<br>Tournée mit Programm "...nur die Haltung darfst du nicht verlieren! –<br>Kurzweil mit Kurt Weill" im Herbst 2004 |
| Fr. | 500 | Philharmonic Brass Zürich/Generell 5, Sommeri<br>Konzert vom 31.10.2004 in Sommeri   |

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>103'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

### **Jazz / Rock / Pop**

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| Fr. | 4'000 | Dani Felber Management, Mattwil:<br>Konzerte "A tribute to Frank Sinatra" mit der Dani Felber Big Band vom 24.<br>und 26.9.2004 in Weinfelden |
| Fr. | 4'000 | Quintakel, Weinfelden:<br>CD-Produktion   |
| Fr. | 3'000 | Lieb Heinz, St. Gallen:<br>Ausbau und Renovation der Klangskulptur  |
| Fr. | 3'000 | Literaria Bischofszell:<br>Konzert "Erika Stucky – Mrs. Bubble & Bones" vom 12.2.2005 in<br>Bischofszell                                      |
| Fr. | 2'000 | Reinhard-Banholzer-Bigband, Frauenfeld:<br>Konzert vom 18.12.2004 im Eisenwerk in Frauenfeld  |
| Fr. | 1'600 | Hinterhaus, Gottlieben:<br>Veranstaltungsreihe mit Konzerten im Oktober 2004 im Pumpenhaus in<br>Steckborn                                    |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>17'600</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

### **Tanz**

|     |       |  |
|-----|-------|--|
| Fr. | 1'500 | Tanz Zentrum Kreuzlingen:<br>Tanzprojekte "Sauna Talk" vom 22./23.11.2004 und "Hip Hop from A to Z!"<br>vom 11./12.3.2005 in Kreuzlingen |
|-----|-------|--|

|            |              |              |
|------------|--------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>1'500</b> | <b>Total</b> |
|------------|--------------|--------------|

### **Theater / Kleinkunst**

|     |         |   |
|-----|---------|---|
| Fr. | 120'000 | See-Burgtheater, Altnau:<br>Theaterproduktion "Romeo und Julia" von William Shakespeare im<br>August/September 2005                                   |
| Fr. | 100'000 | Stadtheater Konstanz, Konstanz:<br>Theaterproduktion "Alice im Wunderland" (nach Lewis Carroll) von Roland<br>Schimmelpfennig                         |
| Fr. | 50'000  | Förderverein Schlosstheater Girsberg, Kreuzlingen:<br>Theaterproduktion "Katharina Knie" von Carl Zuckmayer im Juni/Juli 2005<br>auf Schloss Girsberg |

|     |        |   |
|-----|--------|---|
| Fr. | 20'000 | See-Burgtheater, Altnau:<br>Theaterproduktion "Kalter Krieg und heisse Würstli" von Philipp Engelmann und Leopold Huber im September 2004 vor dem Eichhof-Bunker bei Kreuzlingen (Uraufführung) |
| Fr. | 15'000 | Komturei Tobel, Tobel:<br>Theaterspektakel "Lichterwechsel" 2004  |
| Fr. | 10'000 | Bühni Wyfelde, Weinfelden:<br>Theaterproduktion "Scherenschnitt oder Der Mörder sind Sie!" von Paul Pörtner   |
| Fr. | 10'000 | Theater Jetzt!, Sirnach:<br>Theaterproduktion "Sarah und Herr Steinmann"  |
| Fr. | 10'000 | Vorstadttheater im Eisenwerk, Frauenfeld:<br>Theaterproduktion "Rumpelbuch für Max" nach Texten von Mani Matter   |
| Fr. | 10'000 | Vorstadttheater im Eisenwerk, Frauenfeld:<br>Theaterproduktion "Jeanmaire. Ein Stück Schweiz" von Urs Widmer  |
| Fr. | 8'000  | Kabarett in Kreuzlingen, Bottighofen:<br>Kabarett-Festival KIK 2005   |
| Fr. | 5'000  | Schertenleib & Seele, Biel:<br>Theaterproduktion "Frau Loosli" von Andreas Schertenleib (Ko-Produktion mit Theater Tuchlaube Aarau)   |
| Fr. | 5'000  | Theater Jetzt!, Sirnach:<br>Kinder-Theaterkurs "Alice" (August bis Dezember 2004)   |
| Fr. | 3'500  | Landenberggesellschaft Arbon, Kultur läbt, Arbon:<br>Gastspiel von Tina Teubner vom 22.10.2004 in Arbon   |
| Fr. | 3'000  | Theaterbüro Schweiz, Binningen:<br>Gastspiel des Märchen-Spektakels "Hänsel und Gretel" vom 20.10.2004 in Arbon   |
| Fr. | 2'000  | Compagnie Buffpapier, Flawil:<br>Gastspiel der Theaterproduktion "Rita und Madame Jocaste" vom 13./14.11.2004 im Theater Jetzt! in Sirnach  |
| Fr. | 1'200  | Jungbrunnen Theater Zürich, Adlikon:<br>Gastspiele 2004/05 im Kanton Thurgau  |

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>372'700</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

### Musiktheater

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| Fr. | 4'000 | Oberstufe Diessenhofen:<br>Musical "Brüeder / Velleserit / Brothers" (Text und Regie: Daniel Badraun) |
|-----|-------|---|

|            |              |              |
|------------|--------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>4'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|--------------|--------------|

### Volkskultur

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| Fr. | 5'800 | Brass Band Musikverein Schlattigen:<br>Neuuniformierung |
|-----|-------|---|

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| Fr. | 2'000 | Liberty Brass Band Ostschweiz, St. Gallen:<br>Ostschweizer Solisten- und Ensemble-Wettbewerb 2004 in Märstetten |
| Fr. | 1'285 | Musikgesellschaft Sirnach:<br>Teilinstrumentierung  |

|            |              |              |
|------------|--------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>9'085</b> | <b>Total</b> |
|------------|--------------|--------------|

## **Wissenschaft**

### **Geschichte**

|     |        |   |
|-----|--------|---|
| Fr. | 10'000 | Museumsgesellschaft Arbon:<br>Buch "Geschichten erzählen Geschichte – ein Streifzug durch Arbons<br>Vergangenheit" von Hans Geisser   |
| Fr. | 5'000  | Huber & Co. AG, Frauenfeld<br>Publikation "Heimatstil – Reformarchitektur in der Schweiz 1896–1914" von<br>Elisabeth Crettaz-Stürzel  |
| Fr. | 5'000  | Specker Thomas, Zürich:<br>Projekt "Anstoss – Historische Grenzsteine im Kanton Thurgau"  |
| Fr. | 3'000  | Mente Michael, Weinfelden:<br>Publikation "Essen, Alltag und Verwaltung im Kloster: Das Kreuzlinger<br>Küchenbuch von 1716. Text, Kommentar und Auswertung" (Dissertation;<br>Chronos-Verlag)           |
| Fr. | 2'000  | Heiligensetzer Lorenz, Basel:<br>Publikation "Sein Leben erschreiben. Protestantische Pfarrer in der<br>Deutschschweiz in ihren Selbstzeugnissen des 17. Jahrhunderts"<br>(Dissertation; Böhlau Verlag) |

|            |               |              |
|------------|---------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>25'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|---------------|--------------|

## **Kultur allgemein (inkl. Infrastrukturbeiträge)**

|     |         |  |
|-----|---------|--|
| Fr. | 100'000 | Politische Gemeinde Berg:<br>Bühneninfrastruktur der Mehrzweckhalle Neuwies  |
| Fr. | 10'000  | Atelier Bodoni, Frauenfeld:<br>7. Buch- und Handpressen Messe 2004   |
| Fr. | 9'800   | Verein Pro Eisenwerk, Frauenfeld:<br>Anschaffung eines Flügels für das Eisenwerk Frauenfeld  |
| Fr. | 5'000   | Huber & Co. AG, Frauenfeld<br>Publikation "Das Herz einer Gazelle und die Haut eines Nilpferds" von Jo<br>und Walter Munz  |
| Fr. | 5'000   | Verein pro Eisenwerk, Frauenfeld:<br>Veranstaltungen zum 20-Jahr-Jubiläum der Genossenschaft Eisenwerk<br>Frauenfeld vom 19./20.11.2004 im Eisenwerk in Frauenfeld |
| Fr. | 3'467   | Kulturamt des Kantons Thurgau:<br>Feier vom 10.6.2004 im Kulturforum Amriswil anlässlich der Übergabe der<br>Förderbeiträge an Kulturschaffende 2004               |
| Fr. | 2'000   | Raas Regula, Pfyn:<br>Veranstaltung zum 5-Jahr-Jubiläum des Kulturforums Pfyn vom 16.3.2005  |

Fr. 2'000 Verein Metropole Schweiz, Zürich:  
Broschüre "Kulturmetropole Schweiz. Kultur als Motor"

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>137'267</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

|                          |
|--------------------------|
| <b>Kulturvermittlung</b> |
|--------------------------|

Fr. 120'000 Kunst- und Ittinger Museum:  
Anschaffung und Einführung eines Audioguide-Systems für das Kunst- und  
Ittinger Museum

Fr. 1'000 Primarschule Bernegg, Kreuzlingen:  
Theaterbesuch / Aufführung Theater Bilitz vom 2.12.2004 in Kreuzlingen

Fr. 900 Primarschule Wehrli, Kreuzlingen:  
Theaterbesuch / Aufführung Theater Bilitz vom 3.12.2004

Fr. 454 Primarschule Berlingen  
Theaterbesuch / Aufführung Theater Bilitz vom 28.2.2005

Fr. 200 Oberstufe Fischingen:  
Theaterbesuch im Theater St. Gallen vom 16.11.2004

Fr. 140 Sekundarschule Weitenzelg, Romanshorn:  
Theaterbesuch im Theater St. Gallen vom 7.11.2004

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>122'694</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

|   |
|---|
| <b>Förderbeiträge an Kulturschaffende</b> |
|---|

Fr. 150'000 Förderbeiträge an Kulturschaffende

|            |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| <b>Fr.</b> | <b>150'000</b> | <b>Total</b> |
|------------|----------------|--------------|

|            |                  |                    |
|------------|------------------|--------------------|
| <b>Fr.</b> | <b>1'274'989</b> | <b>Gesamttotal</b> |
|------------|------------------|--------------------|